



共融堂訊

基督普世君王節

2021/11/21 (乙年)

共融堂信箱：koinoniaparish@gmail.com

士林耶穌君王堂
電話：2832-4270
士林區中正路 264 號
shilinchurch@gmail.com

石牌聖體堂
電話：2821-4735 北投區
石牌路 2 段 90 巷 20 號
shipai-catholic-church.org

社子聖彌額爾天主堂
電話：2812-2841
士林區延平北路
6 段 175 號

蘭雅顯靈聖牌聖母朝聖地
電話：2832-1337
士林區德行東路 202 號
www.lanya-shrine.org

主任司鐸：柳學文神父

朝聖地主任：王承前神父

◆ 基督普世君王節 暨 士林堂堂慶

11/20 - 19:00 聖體遊行 & 彌撒

11/21 - 09:00 彌撒 & 明供聖體

○ 節目表演 - 10:30 ○ 堂慶聚餐 - 12:00
(抽獎券每張 100 元，歡迎購買。)

◆ 蘭雅顯靈聖牌聖母朝聖地

⊕ 主保瞻禮 11/27 ⊕ 九日敬禮 11/18-26

	日期	主禮神父	彌撒時間
九日敬禮	11/18(四)	程若石神父	19:30
	11/19(五)	林之鼎神父	19:30
	11/20(六)	王承前神父	19:30
	11/21(日)	王承前神父	10:00
	11/22(一)	黃斯勝神父	19:30
	11/23(二)	范凱令神父	19:30
	11/24(三)	孔天予神父	19:30
	11/25(四)	柳學文神父	19:30
主保瞻禮	11/27(六)	費克強會長神父	10:30

11/27 慶日瞻禮，彌撒後餐點慶祝，歡迎參加！

◇ 祝福楊伯多祿神父 11/23 生日快樂！

【將臨期避靜】共融鄰近堂區安排

◆ 石牌堂 12/4、12/5 神師：許達士神父
12/4(六) 9:00-14:00 後有明供聖體/聽告解
12/5(日) 8:30 彌撒 講道 10:00-12:00 結束

◆ 士林堂 12/18(六) 神師：崔寶臣神父
主題：遠離奴役我們的偶像，走向在天主內的自由。
12/18(六) 9:30-14:30 (避靜地點在聖堂)
將於 12/18(六) 13:00-14:30 開放辦告解

◆ 天母堂 11/27(六) 神師：許達士神父
11/27(六) 9:00-15:00，之後開放辦告解

常年期 禮儀日曆

11/22(一)	聖采琪貞女殉道	紀念
11/24(三)	聖永樂司鐸及同伴殉道	紀念
11/27(六)	無原罪 顯靈聖牌聖母	慶日

婚配彌撒

石牌堂	12/11(六) 下午 2:30	陶德誠弟兄 何易歡女士
殯葬彌撒 (上午平日彌撒取消)		
石牌堂	11/24(三) 上午 9:00	紀律弟兄

【禮儀年度更換公告】基督普世君王節是乙年最後一個主日(常年期第 34 主日)，下週為丙年將臨期第一主日，彌撒禮儀本將更換成紅色的「主日感恩祭典(丙)」

祝賀 士林堂 蘭雅堂 主保日快樂



◆ 基督君王節特殊奉獻

支持主教團事工，教堂備有特殊奉獻袋，歡迎踴躍奉獻。戶名：財團法人天主教會台灣地區主教團
郵政劃撥帳號：19700247
電話：(02)2732-6602 轉 263

《聖加大利納·拉布萊》11/28

聖加大利納·拉布萊, 1806 年出生法國蒙提。1830 年被准許進入仁愛修女會。瑪利亞, 天主之母, 在 1830 年 11 月 27 日賜給當時的小加大利納聖牌的圖案。神視出現在巴黎聖味增爵·德·保祿仁愛之女會母院。加大利納看見聖母站在地球上, 有令人目眩的亮光從她伸展的手中射出。圍繞著這景象的是題詞: “呀! 瑪利亞, 無原罪之始胎, 我等奔爾台前, 望爾為我等祈!” 聖母指示加大利納, “依照這個樣式, 做一個聖牌, 凡佩戴它又誠心誠意信賴我的人將獲得豐富的恩寵。” 經大主教的同意, 在 1832 年鑄造了第一批聖牌並在巴黎發放。聖母的恩典幾乎立即賜給戴她聖牌的人。雖然受寵於聖母的顯現和其他恩寵, 但是她奉獻自己的一生, 謙遜安靜地為老人服務, 逝世於 1876 年。教宗碧岳十一世在 1933 年列她為真福; 教宗碧岳十二世在 1947 年 7 月 27 日列品她為聖人。

◆煉靈月獻彌撒信封袋

教會鼓勵教友在煉靈月為已亡親友獻彌撒, 使亡者能早日在天享永福; 教堂備有信封, 請填寫您要祈禱的亡者姓名, 盡早帶回士林、石牌、社子堂交給神父, 神父每天都會為所有已交回堂區登記奉獻的亡者做一台彌撒, 直到 11/30。

◆教會為煉靈求「大赦」的方法:

(一)求「全大赦」, 辦理妥當告解、善領聖體以及按教宗意向祈禱: 1. 於本月選擇連續或分開的任何八日至墓地為亡者祈禱; 或在心裡為亡者祈求。(八日內每日履行有關善工, 都可獲一個全大赦。) 2. 於追思已亡日前或後一主日或於諸聖節, 到聖堂或小堂為亡者祈禱, 念〈天主經〉及〈信經〉。(疫情期間可在 11 月選另一日履行該善工。)

(二)求「有限大赦」, 辦理妥當告解、善領聖體及按教宗意向祈禱: 1. 在墓地或在心裡為亡者祈求。2. 虔誠誦念亡者日課的早禱或晚禱, 或念「凡諸信者靈魂, 賴天主仁慈, 息止安所。阿們!」

◇請參考「宗座聖赦院於當前新型冠狀病毒疫情下頒賜全大赦予煉靈之法令」<https://reurl.cc/bRqMMM>

◆2022 文生家庭月曆請以家庭為單位向各堂奉獻索取。如果發完請聯絡共融堂辦公室詢問。

聖母顯靈聖牌敬禮禱文

無玷童貞瑪利亞, 妳是吾主耶穌的母親, 也是我們的母親, 顯靈聖牌一再顯示, 妳的轉求是無所不能, 從不令人失望, 我們由衷的信賴妳。現在我們懷著兒女孝愛之情, 懇求妳為我們獲得此九日敬禮所求得恩寵恩惠, 只要是對我們的靈魂, 和我們所代禱者的靈魂有益處的。(此處可按個人意向祈求)

聖母瑪利亞, 妳知道我們的靈魂, 多少次做過妳聖子的宮殿。祂是憎恨罪惡的, 所以求妳使我們痛悔罪過, 心靈純潔, 得以全心愛慕天主, 並使我們一切思言行為, 都能讓妳聖子獲得更大的榮耀, 更求妳使我們獲得祈禱及克己的精神, 為使我們以刻苦補贖而重新得到因罪過所失落的恩寵, 妳是天使和世人的母皇, 求妳使我們日後也能同居永福之所。阿們!

◆共融堂區青年服務組成立

電話/Line: 0927174270(陳玉真姊妹)

E-Mail: cmyouthservice@gmail.com

⊕請為青年和堂區的永續發展祈禱

祈禱	請為身體遭受病痛的親友祈禱 求天主賜予他們勇敢接受病苦的恩寵, 並使他們早日獲得治癒:
士林堂	應德耀夫婦、楊錫琦弟兄、商淑貞姊妹、康耀文弟兄、譚兆溶弟兄、林海月姊妹、李謹之姊妹、汪小嵐姊妹、盧德馨姊妹、韋哲啟夫婦、趙若杰弟兄、倪祚沁姊妹、吳美智姊妹、鍾玲玉姊妹、蘇撫群弟兄、王孟芸姊妹、趙芸玉慶姊妹、王穎弟兄、謝希忠弟兄、區忠揚弟兄
石牌堂	張軒誠弟兄、張萍影姐妹、黃若瑟弟兄、劉先怡弟兄、張希良弟兄、陳抗璋弟兄、張海宇弟兄、葉漢明弟兄、張海燕姊妹、黃世豪弟兄、黃西滿姊妹、張吳維貞姊妹、方莊金葉姊妹、汪李美子姊妹
蘭雅堂	趙明玉姐妹、胡迪寰弟兄、趙湘雲姊妹、謝玉梅姊妹、劉曼玲姊妹、簡月華姊妹、陳彥伯弟兄、李美麗姐妹、陳石玉坤姊妹
社子堂	鄭玉裁姊妹、邵秋菊姊妹、廖文芳弟兄、潘碧玲姊妹、歐屏生弟兄、林子銜姊妹、劉玉媛姊妹、黃清良弟兄、陳雙明弟兄、江秋妹姊妹、陳黃寶如姊妹、浦士坤弟兄



共融堂訊

基督普世君王節

2021/11/21 (乙年)

共融堂信箱：koinoniarparish@gmail.com

士林耶穌君王堂

電話：2832-4270

士林區中正路264號

shilinchurch@gmail.com

石牌聖體堂

電話：2821-4735 北投區

石牌路2段90巷20號

shipai-catholic-church.org

社子聖彌額爾天主堂

電話：2812-2841

士林區延平北路

6段175號

蘭雅顯靈聖牌聖母朝聖地

電話：2832-1337

士林區德行東路202號

www.lanya-shrine.org

主任司鐸：柳學文神父

朝聖地主任：王承前神父

基督普世君王節

文/廖修三弟兄

全能永生的天主，祢願意藉著祢的愛子重整一切，使天上地下無不奉祢為萬王之王；
求祢使我們，所有自奴役中被解救的人類，都能崇奉祢為尊威的主宰，永遠同聲讚揚祢。

● 讀經一 達七：13 - 14

達尼爾先知書第七章一開始要告訴我們先知在夢中所見到的異象，這個異象分成兩個部份。首先，他看見四隻奇形怪狀的巨獸從海中出來，它們像獅子、熊、豹、帶有十隻角的怪獸，這些怪獸有的看起來像人，有人的心，有似人的眼睛，這些巨大的怪獸雖然凶猛，對大地也有暫時的統治權，但最後都被一一消滅了。這些獸象徵著世界帝王，他們詐取人民的血汗，不顧惜一切生靈，雖然猖狂一時，最後都灰飛煙滅，成了過眼雲煙。

神視的第二部份，先知看到一位萬古常存者，坐在寶座上，威儀無限，把所有的獸以及牠們的統治權剝奪了。意味著祂以威能除去一切相反於萬古常存者的勢力。然後有一位相似人子者，乘著天上的雲彩而來，那萬古長存者便把統治權、尊威、國度賜給這位人子，使他建立了一個永不滅亡的神國，各民族都要侍奉他。

馬爾谷福音第十三章24-32節(上週福音)，耶穌稱自己為「人子」，將自己貼合於達尼爾先知所說的「人子」。主耶穌當然就是那位享有永世不替的王權的君王，祂就是萬王之王。

● 讀經二 默一：5 - 8

初期教會，福音以極快的速度傳遍小亞西亞和部份歐洲，但在羅馬帝國的高壓下，遭受到極大的迫害，有些信友在信德和望德方面受到動搖，天父透過耶穌和天使，將訊息傳給聖若望宗徒，若望便為天主和耶穌基督作了見證，所有頌讀這些預言而又遵行的人是有福的，「因為時期已臨近了」，不然就沒有機會了。若望將所受的啟示，以書信的體裁寄送給七個教會，七代表圓滿的數字，因此，他的書信是傳送給全體教會的。一如絕大部份的宗徒書信，在信首都有致候辭，默示錄第一章4節的致候辭，聖宗徒祈願那今在、昔在、永在者，由祂寶座前的七神，並由那位死者中的首生者，萬王之王的元首耶穌基督賜給所有收信的教會團體和負責人，(七神，指聖神七恩)，這是來自天主聖三滿全的祝福。

聖宗徒特別在短短的文字中，為讀者闡述了耶穌基督所帶來救贖的神效：「祂並以自己的血解救我們脫離我們的罪過，使我們成為國度，成為侍奉他的天主和父的司祭的那位，直到萬世萬代。」呼應了伯鐸前書二

章9節以及出谷紀十九章6節，信友是「特選的種族、皇家的司祭、聖潔的國民，屬於神的民族。」

默示錄啟示的重點就是基督的再臨，那時祂的王權將被普世所承認，甚至連刺透祂的人都不例外，天主為萬物的起源和終向因此得以彰顯。

● **福音** 若十八：33b - 37

今天我們慶祝主耶穌基督是宇宙天地的萬王之王，我們不談大司祭，不談經師、長老，也不談職司審判的比拉多，我們要聚焦在主的身上。

主說：「我的國不屬於這世界；假使我的國屬於這世界，我的臣民早已反抗了，使我不至於被交給猶太人，但是我的國不是這世界的！」一反默西亞的奧秘，主明確地回答比拉多，祂有一個不屬於這世界的國。這是什麼國呢？查看舊約的撒慕爾紀下第七章12-17節，上主許給達味一個強而有力的後裔，上主要鞏固祂的王權，談的好像是達味王的繼承人撒羅滿王，但在列王紀第九章4-5節，上主對撒羅滿王說：「照我應許給你父親時所說，你的子孫中決不缺人坐上以色列的寶座」，這又不像在說撒羅滿王了，然後我們在達尼爾先知書第七章13-14看到一位像似人子的，乘著天上的雲彩降來，那位萬古長存者給人人子永恆的國度，各邦國及各異語人民都要侍奉他，祂的王權永存不替。最後，我們在新約中，看到了這位萬王之王究竟是指誰而言。天神加俾額爾傳報瑪利亞：「看，你將懷孕生子，並要給他起名叫耶穌。他將是偉大的，並被稱為至高者的兒子（意即天主之子），上主天主要把他祖先達味的御座賜給他。要他為王統治雅各伯家，直到永遠；祂的王權沒有終結。」（路一：31-33）所以，天主子耶穌基督是萬王之王。

再看今天的福音，比拉多問：「那麼你就是君王了？」耶穌回答：「你說的是，我是君王。我為此而生，我也為此而來到世界上，為給真理作證：凡屬於真理的，必聽從我的聲音。」（若十八：37）除了承認自己是君王外，這是第一次，而且也是唯一的一次，耶穌提到自己的出生，以及出生的目的。耶穌說祂「來到這個世界」，我們每個人不都是來到這個世界嗎？不都是由一位女性為生母嗎？如果只是這樣，耶穌大可不必這樣回答，因為下文我們看到，祂是為給真理作證而來到這個世界上，這就充分地表達出「降生」的意涵了，耶穌明白自己是天主子，是三位一體的天主，從祂的神性中，屈就人身，為給真理作證，而來到這個世界上。

「什麼是真理？」真理就是天主，凡是屬於真理的，必聽從主的聲音，主，就是天主。在若望福音，耶穌論及自己是善牧人，他說「羊聽從祂的聲音，祂按著名字呼喚自己的羊，並引領出來，當他把羊放出來以後，就走在羊前面，羊也跟隨祂，因為認得祂的聲音…我是善牧，善牧為羊捨掉自己的生命。」（若十：1-11 參照），為給真理作證，甚至要獻上自己的生命。

耶穌基督必須為王，祂的王權終有一天要被全人類所承認，當祂乘雲降來，審判生者死者的時候。

反諷的是，猶太人在準備宰殺羔羊過逾越節，以紀念並慶祝他們的祖先由為奴之地奔向自由的時候，除免世罪的天主羔羊正預備傾流祂的聖血。